

# بەشداریکردن لە کۆمەڵگا چۆن دەتوانین یارمەتی بدەین



scottish  
refugee  
council

نابریلی 2011

Community - Kurdish



داهاتن لەگەڵ ژيان له سكوتهندا دهتوانیت ههستهم بئیت بهلام ريكخراوی زور هههه كه زوربهیان له ژیر پشتگیری ئیمهدا چالاکی دهوینن و شونینگهلیکی ئایدیالان بۆ یارمهتیدانی ئیوه.

## کارگیری بهشداریکردنی کۆمەڵایهتی چۆن دهتوانن یارمەتی بدەن

تیمهکهی ئیمه خزمهتگوزاریی راویژکارانه و پێوهنیدار به زانیاریی پیشکەشی ئهو پهناخواز و پهناپهراوهی دهکات که دهیانهویت بۆخوین نوینهراپهتیهکانی ریکخراوهکان بخره. ههروهها، ئیمه خزمهتگوزاریی راویژکارانه پیشکەشی ئهو دهسته له کۆمەڵگا خۆجیبهکان دهکەین که خزمەتی پهناپهراوان و پهناخوازهکان دهکەن یان یارمهتیاان دههه که داوین لهگەڵ کۆمەڵگای نوێ.

ئیمه بهو مهبهسته چالاکی دهوینن که دانیایا بینهوه که ریکخراوهکانی پهناپهراوان و نهنامهکانیان له ههموو ناستهکانی سكوتهندا دهویری جیبی سهرنج دهگیرن.

ههروهها ئیمه دهتوانن ههندێ زانیاریی لهسهه ریکخراوهکانی کۆمەڵگای پهناپهراوان (refugee community organisations) و ئهو رایهلاهی پیشکەش بکەین که خزمهتگوزاریی، راویژکاریی و زانیاریی پیشکەشی پهناپهراوان و پهناخوازهکان دهکەن له شوینی ژيانی ئهواندا.

ئیمه لهگەڵ دیکهیی دامهزراوهکان و ناوهندهکانی خزمهتگوزاریی که له ریکخراوهکانی کۆمەڵگای پهناپهراوان پشتگیری دهکەن، له پێوهنیداین و دهتوانن لهبۆ یارمەتی ئیوه بنیینه لایان.

## ریکخراوهکانی کۆمەڵگای پهناپهراوان (RCOs)

زوربهی پهناپهراوان له سكوتهندا ریکخراوهی کۆمەڵگای پێوهنیدار به خوین دامهزراوهوه. ئهم ریکخراوانه ههندێ دهرههت له بۆ چاوپنکهوتن و ناسیاوی هاوولاتیانی ئهوان له ولاتی سهههکیاندا و گۆرینهوهی نهزمونهکان، کیشهکان و دۆزینهوهی ریکارهکان داوین دهکەن. گروپهگهلیکی بهتایبهتی-ژنانهش ههه که تیاپاندا ژنان پیکهوه دیدار دهکەن و به گۆرینهوهی نهزمونه تاپهتیهکانی خوین یارمەتی ئهو ژنانهیی تر دههه که کیشهو پهروشی هاوشیوهیان ههیه. ئهم گروپانه دهتوانن یارمهتیاان بدن که له کۆمەڵگای خۆجیبی خوتاندا بهشداري بکەن، کهلهپووری خوتان به هاوبهشی دانین و خزمهتگوزاریی پشتگیریی پیشکەشی دیتران بکەن.

## دهستهپههکردنی زانیاریی زورتر

بۆ دهستهپههکردنی زانیاریی زورتر، بریتی له زانیاریهکانی پهوهندی کردن به ریکخراوهکانی کۆمەڵگای پهناپهراوان سهردانی ماڵپههکهمان بکەن:

[http://www.scottishrefugeecouncil.org.uk/how\\_we\\_can\\_help/i\\_want\\_to\\_get\\_involved\\_in\\_my\\_community/refugee\\_community\\_organisations](http://www.scottishrefugeecouncil.org.uk/how_we_can_help/i_want_to_get_involved_in_my_community/refugee_community_organisations)

## رایه‌لکانی یه‌گرتن

رایه‌لکانی یه‌گرتن (Integration Networks) له گلاسکودا گروپ‌گه‌لینکن له ریکخراوه خوجییه‌کان، گروپ‌گه‌لینک له کوم‌ه‌لگای په‌نابهران و دلخووانی که بو په‌نابهران و په‌ناخووان له شوینی ژیانی خویندا خدمت‌گوزاریی پیشکش ده‌کهن و به‌نامه‌یان بو دادهریزن. نهم خدمت‌گوزاریانه باب‌ه‌نگه‌لینک و مک پیشکش‌شکردنی زانیاریی و راویژکاریی، پوله‌کانی زمانی نینگلیزی، خدمت‌گوزاریی پشت‌گیریی نهینی نافهرمی (drop-in services)، همدئ چالاکي بو مندالان و گهوره‌سالان، له‌وانه خدمت‌گوزاریی و چالاکي تاییه‌تی بو ژنان، به‌نامه‌ی که‌له‌پووریی و پشتیوانی هه‌ستیارانه و کرده‌ویی له‌به‌ر ده‌گرن.

### ده‌سته‌به‌رکردنی زانیاریی زورتر

زانیاریی زورتر بریتی له زانیاریی په‌یوه‌ندی کردن به رایه‌لکانی یه‌گرتن له گلاسکو له‌سه‌ر مألپه‌ری نهمه‌بینن:

<http://www.scottishrefugeecouncil.org.uk/how-we-can-help/i-want-to-get-involved-in-my-community/integration-networks>

شیوازی په‌یوه‌ندی کردن به کارگیری به‌شداریکردنی کومه‌لایه‌تی نهمه‌وه

نیوه ده‌توانن له ریگای نهمه‌یلی [cdenquires@scottishrefugeecouncil.org.uk](mailto:cdenquires@scottishrefugeecouncil.org.uk) یان ژماره‌ی 0141 248 9799

په‌یوه‌ندیمان پیوه بکه‌ن تاکو له‌گه‌ل یه‌کیک له نهم‌امانی تیمه‌که‌ی نهمه‌سه‌ بکه‌ن. نهمه‌ تیمیکی بچووک و خاوه‌ن توانستی که‌م و سنووردارین؛ که‌واته ناتوانین خیرا داواکاریه‌که‌ی نیوه دابین بکه‌ین. به‌ه‌شه‌وه، تیده‌کوشین له زووترین کاتدا په‌یوه‌ندیمان پیوه بکه‌ین.